

**SCHAEFFLER**

Schaeffler Technologies AG & Co. KG, Industriestrasse 1, D-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V. Del Ciclamini 4IT-70026 Modugno
BA180202384
3008602014

Indirizzo (Voraussetzung)

GETRAG S.p.A.
Stab 100
V. Del Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

EX

Bolla Consigna / Lieferschein

Nr. bolle cons. Lieferschein-Nr.	Nr. bolle Lieferschein-Nr.	Datum Ausstellung
34413023	49251272	2018-09-18
Colt. Lieferant	Colt. Lieferant	Colt. Lieferant
024466	91000733	1
Mark. Güterkategorie	Mark. Güterkategorie	
AG/HZA-S01		

216513

Colt. di spedizione / Lieferschein-Nr.

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71534 Ludwigsburg

normal / LKW

Code gruppo / Lieferantengruppe

Destinazione / Bestimmungsort

EXW

NÜRNBERG

Nr. pos. Pos.Nr.	Nr. di bolle Bol.Nr.	Indirizzo / Lieferant	Colt. di spedizione / Lieferschein-Nr.	Colt. di spedizione / Lieferschein-Nr.	Indirizzo / Lieferant
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU			
*****		Numero d'ordine 0199662 Bolla 34413023 Magazzino 73/5061 N. ordine cliente 550003885702 Vostro riferimento 413 Dati supplementari 20170831			
0010	Nr-art-clie	9009066775 084581004-4062-10 084-681-004 P-229082.K-HLA/0-5#W COM-Code DI Paese origine GERMANIA Charge 0031005945 Charge 0031189376 Charge 0031189376	d1 colt d1 colt d1 colt	1344# 1344# 1344#	961402337 003 961445984 002 961446305 001
	Lista imballi del DDT (gestione vuoti):	3 Deckel P-18-A0806 RAL 9011 gra phitschwarz, Schaeffler Group, 812X612X53, PE-RG (PM), 20-38 3 Flachpalette P-26-SCPI 800X600 X160, schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, 81 24 KLT P-14-00328 RAL 7001 silber grau- 400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90 720 ROHR PE-GRAU-3-49x51x225-(30) - A			Descriz. clienti
	Lista pacchi per spediz.:	Nr.pacch/Index Kolli MW-PAL 806 X 606 X 720 mm 49251272-001 961446305 49251272-002 961445984 49251272-003 961402337	Pescol. 125,0 125,5 125,5	Lara Nr.espresso 40,3 40,8 40,8	340476439614463059 340476439614459847 340476439614023376
	Somma per spediz.	49251272 3 colli	376,0	121,9	1,055 m3

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

Indirizzo / Address

Continuazione 2

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 HerzogenaurachTel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

09:17



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-008161 vom 18.09.2018



18-008161

Ludwigsburg, 18.09.2018
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).			
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158			
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 21.09.2018			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:			
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 18.09.2018			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	34412989	19	EP	Getriebeteile	1.998	
2	34413012					
3	34413023					
4	34413043					
5	34413063					
6	34413089					
7	34413100					
8	34413117					
9	34413135					
10	34413144					
Summe: Total:					1.998,00	
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km			
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières			
19 Kfz Anhänger Fahrer	Amtliches Kennzeichen		Nutzlast in t			

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604



Seit über ...

50
Jahre



CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-008161 vom 18.09.2018

Ludwigsburg, 18.09.2018

Seite 2 von 2

22 Benutzter Grenzübergang		27 Gült. 18-008161 empfangen am 25.09.2018 Datum/Date Réception des marchandises le 25.09.2018 Date Via des CÉTRA GSPAC - 71026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 25 SET 2018
20 SCHAEFFLER D-91074 HERZOGENAURACH Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire